

56

BE NOT AFRAID

(No Temas Más)

VERSE 1 *Slow, andante* (♩ = ca. 80)

G Gsus4 G Gsus4 G Gsus4

1. You shall cross the bar - ren des - ert, _____ but you shall not die of
 Cru - za - rás un gran de - sier - to _____ y de sed no mo - ri -

G D/F# C Csus2 C C/B Am Am/G

1. thirst. _____ You shall wan - der far in safe - ty _____ though you do not know the
 rás; _____ pro - te - gi - do j - rás sin rum - bo, _____ sin sa - ber por don - de an -

D/F# G B7 Em Am C F

1. way. _____ You shall speak your words in for - eign lands and all will un - der -
 dar. _____ Le - jos de tu tie - rra mi men - sa - je lle - va -

D G Em A A7 D D7

1. stand. _____ You shall see the face of God and live. _____
 rás; _____ el ros - tro de tu Dios con - tem - pla - rás. _____

REFRAIN

Melody G Gsus4 G D Am7 D G6

Be not _____ a - fraid. _____ I go be - fore you al - ways.
 No te - mas más. _____ Yo voy de - lan - te siem - pre.

Harmony

Be not _____ a - fraid. _____ I go be - fore you al - ways.
 No te - mas más. _____ Yo voy de - lan - te siem - pre.

Text: Based on Isaiah 43:2-3; Luke 6:20ff; Bob Dufford, SJ, b. 1943. Spanish tr. by Juan J. Sosa, Pbro., b. 1947.

Music: Bob Dufford, SJ.

Text and music © 1975, 1978, 2003, Robert J. Dufford, SJ. Published by OCP. All rights reserved.

C G/B Bm Em Am D G Gsus4 G Gsus4

Come fol - low me, and I will give you rest.
 Ven, sí - gue - me y en Mí des - can - sa - rás.

Come fol - low me, I will give you rest.
 Ven, sí - gue - me y en Mí des - can - sa - rás.

1, 2 G C/G G to Verses 2, 3 Final G C/G G Fine

VERSE 2

G Gsus4 G Gsus4 G Gsus4

2. If you pass through rag - ing wa - ters in the sea, you shall not
 Si en los ma - res tur - bu - len - tos sien - tes que te vas a gho -

G D/F# C Csus2 C C/B Am Am/G

2. drown. If you walk a - mid the burn - ing flames, you shall not be
 gar; si en las lla - mas im - pe - tuo - sas, sien - tes que te que - ma -

D/F# G B7 Em Am C F

2. harmed. If you stand be - fore the pow'r of hell and death is at your
 rás; si, de - lan - te de la muer - te, sien - tes cer - ca el fi -

D G Em Am Am/G D D7 D.S.

2. side, know that I am with you through it all.
 nal, es - ta - ré a tu la - do y vi - vi - rás.

BE NOT AFRAID

(No Temas Más)

VERSE 1 *Slow, andante* (♩ = ca. 80)

G Gsus4 G Gsus4 G Gsus4

1. You shall cross the bar - ren des - ert, _____ but you shall not die of
 Cru - za - rás un gran de - sier - to _____ y de sed no mo - ri -

G D/F# C Csus2 C C/B Am Am/G

1. thirst. _____ You shall wan - der far in safe - ty _____ though you do not know the
 rás; _____ pro - te - gi - do ¡ - rás sin rum - bo, _____ sin sa - ber por don - de an -

D/F# G B7 Em Am C F

1. way. _____ You shall speak your words in for - eign lands and all will un - der -
 dar. _____ Le - jos de tu tie - rra mi men - sa - je lle - va -

D G Em A A7 D D7

1. stand. _____ You shall see the face of God and live. _____
 rás; _____ el ros - tro de tu Dios con - tem - pla - rás. _____

REFRAIN

Melody G Gsus4 G D Am7 D G6

Be not _____ a - fraid. _____ I go be - fore you al - ways.
 No te - mas más. _____ Yo voy de - lan - te siem - pre.

Harmony

Be not _____ a - fraid. _____ I go be - fore you al - ways.
 No te - mas más. _____ Yo voy de - lan - te siem - pre.

Text: Based on Isaiah 43:2-3; Luke 6:20ff; Bob Dufford, SJ, b. 1943. Spanish tr. by Juan J. Sosa, Pbro., b. 1947.
 Music: Bob Dufford, SJ.
 Text and music © 1975, 1978, 2003, Robert J. Dufford, SJ. Published by OCP. All rights reserved.

C G/B Bm Em Am D G Gsus4 G Gsus4

Come fol-low me, and I will give you rest.
 Ven, sí-gue-me y en Mí des-can-sa-rás.

Come fol-low me, I will give you rest.
 Ven, sí-gue-me y en Mí des-can-sa-rás.

1, 2 G C/G G to Verses 2, 3 Final G C/G G Fine

VERSE 2

G Gsus4 G Gsus4 G Gsus4

2. If you pass through rag-ing wa-ters in the sea, you shall not
 Si en los ma-res tur-bu-len-tos sien-tes que te vas a gho-

G D/F# C Csus2 C C/B Am Am/G

2. drown. If you walk a-mid the burn-ing flames, you shall not be
 gar; si en las lla-mas im-pe-tuo-sas, sien-tes que te que-ma-

D/F# G B7 Em Am C F

2. harmed. If you stand be-fore the pow'r of hell and death is at your
 rás; si, de-lan-te de la muer-te, sien-tes cer-ca el fi-

D G Em Am Am/G D D7 D.S.

2. side, know that I am with you through it all.
 nal, es-ta-ré a tu la-do y vi-vi-rás.

VERSE 3

Descant

3. Oo king - dom shall be theirs.
Uu que en el Rei - no vi - vi - rán; di -

Melody

3. Bless - ed are your poor, for the king - dom shall be theirs.
Di - cho - sos son los po - bres que en el Rei - no vi - vi - rán; di -

3. Bless - ed are the ones who mourn.
cho - sos los que llo - ran.

3. Blest are you that weep and mourn, for one day you shall laugh. And if
cho - sos los que llo - ran, un dí - a son - rei - rán. Si te a -

3. If they hate you all be - cause of me,
Si te o - dian por cre - er en mí, di -

3. wick - ed tongues in - sult and hate you all be - cause of me,
co - san y te o - dian só - lo por cre - er en mí, di -

3. bless - ed, bless - ed are you!
cho - so, di - cho - so e - res tú.

3. bless - ed, bless - ed are you!
cho - so, di - cho - so e - res tú.

D.S. al fine

D.S. al fine

BE NOT AFRAID

(No Temas Más)

VERSE 1 *Slow, andante* (♩ = ca. 80)

G Gsus4 G Gsus4 G Gsus4

1. You shall cross the bar - ren des - ert, _____ but you shall not die of
 Cru - za - rás un gran de - sier - to _____ y de sed no mo - ri -

G D/F# C Csus2 C C/B Am Am/G

1. thirst. _____ You shall wan - der far in safe - ty _____ though you do not know the
 rás; _____ pro - te - gi - do ¡ - rás sin rum - bo, _____ sin sa - ber por don - de an -

D/F# G B7 Em Am C F

1. way. _____ You shall speak your words in for - eign lands and all will un - der -
 dar. _____ Le - jos de tu tie - rra mi men - sa - je lle - va -

D G Em A A7 D D7

1. stand. _____ You shall see the face of God and live. _____
 rás; _____ el ros - tro de tu Dios con - tem - pla - rás. _____

REFRAIN

Melody G Gsus4 G D Am7 D G6

Be not _____ a - fraid. _____ I go be - fore you al - ways.
 No te - mas más. _____ Yo voy de - lan - te siem - pre.

Harmony

Be not _____ a - fraid. _____ I go be - fore you al - ways.
 No te - mas más. _____ Yo voy de - lan - te siem - pre.

Text: Based on Isaiah 43:2-3; Luke 6:20ff; Bob Dufford, SJ, b. 1943. Spanish tr. by Juan J. Sosa, Pbro., b. 1947.
 Music: Bob Dufford, SJ.
 Text and music © 1975, 1978, 2003, Robert J. Dufford, SJ. Published by OCP. All rights reserved.

C G/B Bm Em Am D G Gsus4 G Gsus4

Come fol - low me, and I will give you rest.
 Ven, sí - gue - me y en Mí des - can - sa - rás.

Come fol - low me, I will give you rest.
 Ven, sí - gue - me y en Mí des - can - sa - rás.

1, 2 G C/G G to Verses 2, 3 Final G C/G G Fine

VERSE 2 G Gsus4 G Gsus4 G Gsus4

2. If you pass through rag - ing wa - ters in the sea, you shall not
 Si en los ma - res tur - bu - len - tos sien - tes que te vas a gho -

G D/F# C Csus2 C C/B Am Am/G

2. drown. If you walk a - mid the burn - ing flames, you shall not be
 gar; si en las lla - mas im - pe - tuo - sas, sien - tes que te que - ma -

D/F# G B7 Em Am C F

2. harmed. If you stand be - fore the pow'r of hell and death is at your
 rás; si, de - lan - te de la muer - te, sien - tes cer - ca el fi -

D G Em Am Am/G D D7 D.S.

2. side, know that I am with you through it all.
 nal, es - ta - ré a tu la - do y vi - vi - rás.